



**Bucate, vinuri  
și obiceiuri românești**  
**Ediție răscoită**

**de**

**Radu Anton Roman**

**paideia**



MĂMĂLIĞĂ DE PĂTURĂ

I

## Vegetale gătite românește

mămăligă / vinete / varză  
ciuperci / cartofi / țelină



## MĂMĂLIGĂ PE PĂTURI

*În Maramureș, „Mămăliga pe pături” este una din bucatele de sărbătoare cele mai răspândite și mai înghițite de urmașii dacilor liberi (decebal-traianii înmulțindu-se, zice-se, mai în sud).*

*E ușor de făcut, gustoasă și spectaculoasă.*

*Are numeroase variante, fiecare sat și chiar fiecare stână având rețeta proprie*

*de „foi” de mămăligă și umpluturi, ba, câteodată, chiar și alt nume, tocană de mămăligă ori mămăligă umplută. O să vă prezint deci, pe rând și pe ici pe colo, câteva posibilități de bază, una mai atrăgătoare ca alta, de la care s-o luați razna prin gastronomie (ce ziceți de ideea de gastromanie? dar de aceea, irreverențioasă de-a dreptul, de... **gast-România?**) cum vă taie capul și vă îmburdă creativitatea.*

1 KG MĂLAI  
3 L APĂ  
1 LINGURĂ SARE  
100 G UNT  
200 G URDĂ  
400 G CAȘ DULCE  
300 G BRÂNZĂ BURDUF  
200 G SMÂNTÂNĂ  
400 G CAȘ COVĂSIT SĂRAT (UN DĂRAB SAU O CREASTĂ, CÂT TAIE O BRISĂ IUTE ȘI FLĂMÂNDĂ)

### EVENTUAL:

200 G CAȘ SAU CAȘCAVAL AFUMAT  
(ȘI-AM AJUNS ÎN ARGHEȘ !)

Mămăliga trebuie să fie ceva între pripită și bolovănoasă, așa că, pentru început, se pun la fiert 3 litri de apă și o mână de mălai, chiar în ceaulul în care se va coace minunea finală

Când apa începe să fiarbă se pune sarea și apoi se varsă mălaiul (nu trebuie din cel prea cernut și nici fin măcinat), puțin câte puțin, și musai să-l amestecați, până-ncepe să se închege și nu mai sunt cocoloașe

Se lasă cât de cât să se răcească, se răstoarnă și se taie felii – de-a latul – cu sfoara

*Când mămăliga se taie în două pe masă, te călătorești. Încotro este crăpătura, într-acolo ai să pleci. (Gorovei)*

Mai întâi curățăm lună tuciul, apoi îl ungem cu unt, dar bine de tot, așa cum acoperim ființa iubită de reproșuri și numeroase pupături

Încingem ceaulul: când untul curge și a bălțit, adăugăm primul strat de mămăligă, sub 2 centimetri gros (dar e mai bine să fie de 1 cm)



Apoi se întinde, moale și nevinovat, un strat de caș dulce  
Apoi iar mămăligă (acum nu trebuie să fie mai gros de 1 cm!)

Urmează caș sărat, bine mărunțit (de-acum încolo e telenovelă, totul e previzibil: mămăligă, urdă, mămăligă, brânză burduf, mămăligă, iar caș (eventual cașcaval, dacă nu mai suntem pe Iza, unde telemeaua – adică brânza murată – și cașcavalul sunt necunoscute, ci pe Vâlsan) și smântână („grosior” i se spune în Maramu). Și hopa!) Toată chestia asta se dă la cuptor (ori la jar) vreun ceas, la foc mic, să se topească încet brânzeturile, să se pupe cu mămăliga și să se rumenească

*Ciobanii brăneni, când fac minunea asta, îi întind (un strat jos și unul la suprafață) și niște caș sau cașcaval, afumate, să se bucure tare și nările, nu numai ochii și gura.*

*Dacă cineva e vătămat de Săn Toader – zi cu virtuți magice excepționale – vrăcița face nouă turte de mălai, le tipărește cu o potcoavă, le descântă și le lasă la hotarul dintre două sate, să le mănânce cine le găsește că omul se va vindeca. (Gorovei)*





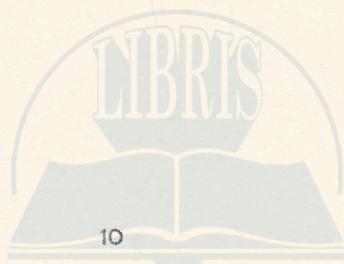
## MĂMĂLIGUȚĂ CU BRÂNZĂ ȘI SMÂNTÂNĂ

*Un moft și-un răsfăț de pe la oraș, de altfel gustos, care-mi aduce aminte de avocați pledând restituiri silvice în costume răzeșești și de fetele de la locanda lu' tanti Elvira mergând la biserică în rochii albe, de mireasă.*

*La Făgăraș, când se făcea târg – la noi în fiecare vineri, la voi când a veni ciobănimea din concediu (adică niciodată) – un obicei de-al casei (mamei!) noastre, răspândit de altfel în întreg orașelul, statornicise să fie stână pe masă. Așa că, în dimineața aceea, lăptăreasa aducea, pe lângă obișnuitul litru de lapte gros de bivoliță, și o cantitate cu brânză de vaci și o ulciocă cu smântână (îndepărtându-ne de bucățica de carne încropită de mama în celelalte zile și apropiându-ne astfel, nitel, de ideea de post).*

*Noi, pruncii, priveam cu rânjet disprețuitor și oarecum mirat la mărunțisul blidelor de Hurez scoase – era singura ocazie! – de prin cufere prăfuite, la ceremonia discutabilă a ceaunului cu mămăligă, ba chiar ne exprimam fătis, prin mârâieli de lup, nemulțumirea de carnivori și așa permanent frustrați (erau vremuri grele). Primeam fiecare vineri cu oțăreli și bufne, ca pe un fel de zi a pedepselor.*

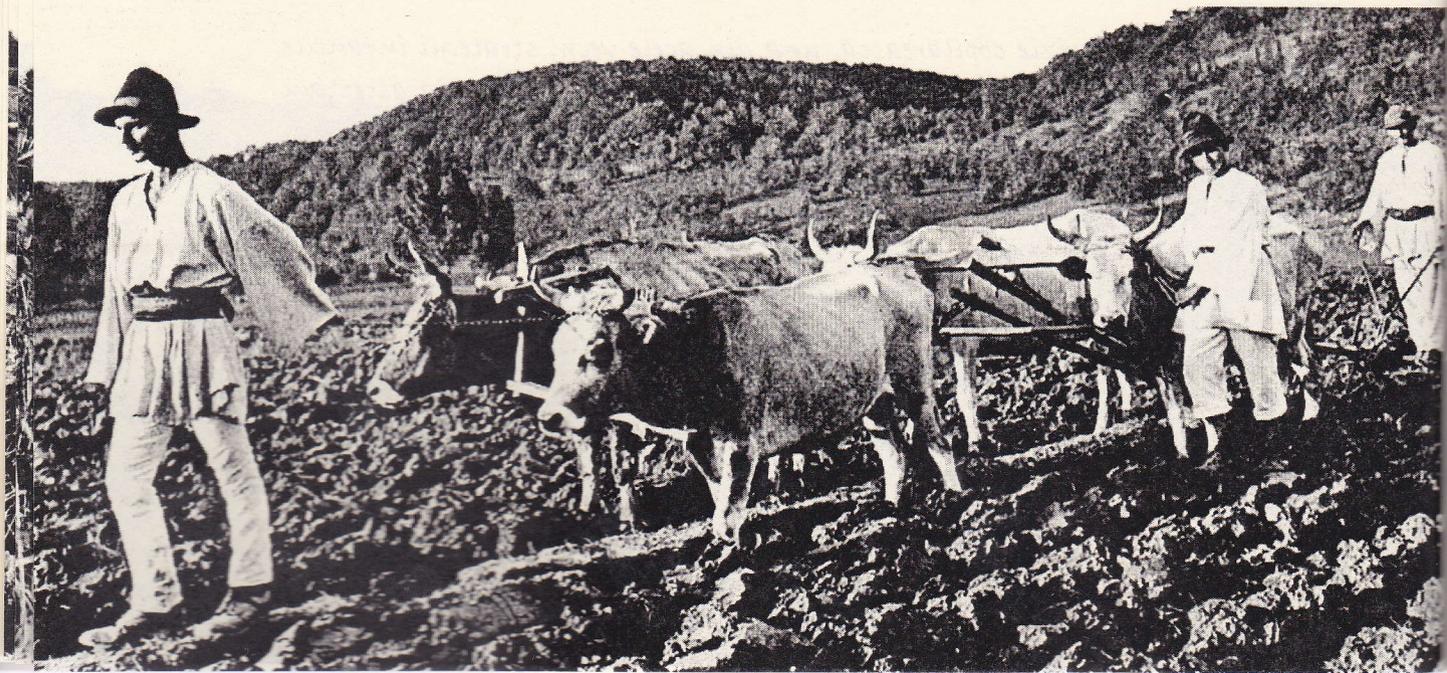
*Dar era doar o ipocrizie copilărească, una din acele vechi strategii infantile de culpabilizat și manipulat părinții. În fundul sufletului abia așteptam vinerea, pentru a ne lăsa luați de un (bine temperat) val sărbătoresc, căci vineri era ziua în care redeveneam posesorii unor comori incomparabile ale vacanței (încă îndepărtate). Din căldura mămăligii, din strălucirea smântânii și a brânzei, imaginația noastră smulgea povestea și amintirea unei lumi feerice: mirosul de rășină și brânză dospită de la stână, izul crunt de sudoare și fum din sarici, joaca cu dulăii, alergatul după păstrăvi prin torent, gustul brutal al mămăligii din ceaun, al avalanselor de brânzeturi, sămătișuri și grosicioare din putini, mersul gâfâit cu turmele și ciobanii pe pajistile înalte, printre creste.*



*Ne prefăceam perfect, mîmam de fiecare dată același compromis dureros, cu bunăvoință și înțelegere pentru efortul naiv al unor părinți (altfel destul de drăguți), și într-un târziu mâncam. Mămăliga, vai, era doar o mămăliguță pripiticică, brînză dulce era, asta e, dulce, iar smântîna, of, era puțină, fiind prea scumpă... Dar aduceau cu ele, o zi, semne miraculoase, singura bucurie adevărată a copilăriei, iluzia libertății sălbatice.*

**Ce rețetă? Se alătură mămăligă, brînză de vaci și smântîna și se mîncă.**

*Să nu-i dai brînză cu smântîna cuiva, că-i rău. (Gorovei)*





## BALMOȘ

150 G UNT  
2 LITRI SMÂNTÂNĂ  
1 LINGURIȚĂ SARE  
1 KG MĂLAI  
1,5 LITRI LAPTE ACRU

*Sintează a tot ce e mai bun la un moment dat într-o stână, balmoșul exprimă ospitalitatea ciobănească și ideea de sărbătoare. Se face rar, numai la ocazii.*

*Se fierbe în multe și diferite lăptării, în funcție de obiceiul locului, al stânii sau numai și numai al baciului (dacă baciul nu știe găti, îl lasă ciobanii și hălăduiesc la alte stâni).*

*Pe lângă mălai, smântână, lapte, brinză, un balmoș poate cuprinde și ciuperci, și slănină și cârnați afumați, și ouă, dacă se întâmplă să se găsească stâna mai jos, spre poala pădurii, și au măgarii cum ajunge și găinile unde dormi fără frica vulpii.*

*Balmoșul e lucru greu și nici prea ușor de făcut nu e, dacă mă gândesc că trebuie unt și smântână, mălai și lapte covăsit iar pe lângă asta mai trebuie timp – că graba lângă balmoș e ca fetia lângă fătălău – și mai ales trebuie vlagă multă, că la câte învățături vor face mâinile baciului, poți opinti o microcentrală de municipiu!*

*Porumbul s-a introdus la noi în Muntenia sub Șerban Cantacuzino (1678-1688), iar în Moldova sub N. Mavrocordat, tot deodată.*

*La 1686 stăpânirea a interzis în Transilvania de a se planta agrul de grâu cu porumb, fixind o pedeapsă de 6 florini. (dr. Crăiniceanu)*

**Întâi se pune untul în ceaun să se topească la foc mic**

**Apoi se adaugă smântâna și sarea, la fierț, amestecându se des și conștiincios**

**Când astea s-au încins se adaugă mălaiul (ca la o mămligă ciobănească ce este, adică o parte „farină” la trei și chiar două părți „zamă”)**

**Se amestecă și se tot amestecă și iar se amestecă, – de parcă viața ar depinde de asta! – până răzbește la suprafață untul, ca niște bălțițe de primăvară pe pământul mănos al mămligii. Acu se mai lasă o țără în spuza încinsă, să prindă coajă – la cuptor e și mai bine, că prinde crustă și sus și jos**

**Dacă s-a rumenit – și nu se poate să nu se fi făcut roșu frumos ca un miez de lemn de salcâm – balmoșul e pus – cu ceaun cu tot – pe „cârpătorul” din mijlocul mesei, lângă blidul adânc și larg cu lapte covăsit (laptele acesta nu poate lipsi de lângă balmoș cum nici ceapa de lângă ciorba de fasole – boabe! – sonda de petrol de lângă Golful Persic și nașa Virginica de lângă suferința așteptării soțului Gogoșă!)**



## Cuprins

### I

#### Vegetale gătitе românește

mămăligă / vinete / varză  
ciuperci / cartofi / țelină

Mămăligă pe pături .....	7
Mămăliguță cu brânză și smântână .....	9
Balmoș .....	11
Găluște de mămăligă ca-n bucovina .....	13
Vinete umplute .....	15
Salată de vinete .....	16
Șnițel de varză .....	17
Varză clujască .....	18
Varză umplută .....	20
Varză cu mărar .....	21
Ciuperci murate .....	23
Ciuperci ciobănești .....	23
Tocmăgei umpluți .....	25
Chiftele de cartofi .....	27
Cartofi noi cu mărar .....	28
Cartofi țărănești .....	29
Țelină cu măsline .....	29
Flori de bostan umplute .....	31

### II

#### Feluri din carne gătitе românește

porc / vită / miel /  
rață / oaie / pui

Mușchi împletit de Câmpulung .....	35
Mușchiuleți umpluți de Lipova .....	36
Tocană țărănească de purcel .....	37



Mâncărică țărănească .....	39
Purcel la cuptor .....	40
Purcel umplut .....	41
Carne în untură .....	42
Pastramă de mânzat .....	43
Friptură de vită (ca pe Mureș) .....	45
Saramură de pui .....	47
Pui țărănesc cu roșii și smântână .....	48
Puicană umplută .....	49
Pui de Voinești .....	51
„Găină pe Șoancă” .....	53
Pui mănăstiresc .....	55
Rață pe varză .....	57

### III

#### Bucate balcanice cu accent românesc

*musaca / borș / sarmale /  
tocănite / murături*

Musaca de țelină .....	61
Musaca de varză .....	63
Musaca de dorna .....	64
Musaca de post .....	65
Musaca de vinete .....	66
Musacale, alte musacale .....	68
Borș românesc .....	69
Borșul .....	71
Borș de urzici .....	72
Borș moldovenesc de găină .....	73
Borș de ciuperci .....	75
Borș pescăresc de perișor .....	76
Borș pescăresc „de casă” .....	77
Borș de icre .....	78
Borș de chitici .....	79
Borș pescăresc .....	81
Borș pescăresc cu albitură .....	83
Borș pescăresc cu „fructe de dunăre” .....	83
Borș cu tocmăgei .....	85
Borș de curpeni .....	87
Sărmăluțe în foi de viță .....	89
Sarmale din pește .....	90



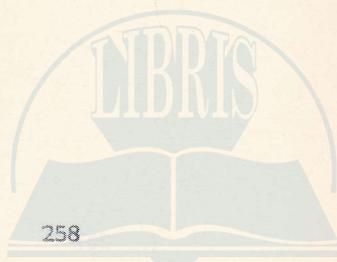
Sarmale de post .....	91
Sărmăluțe cu ghiză (urdă) .....	93
Tocană de mămăligă cu jumeri .....	95
Tocană haiducească .....	96
Ostropel de pui .....	97
Burtă de porc umplută .....	99
Tuslama regală .....	101
Chifteluțe de burtă .....	102
Ghiveci măcelăresc .....	103
Murățuri – principii de bază .....	105
Murățuri în oțet .....	106
Varză murată la butoi .....	107
Ardei umpluți cu varză .....	109
Castraveți murați de vară .....	109
Sos românesc .....	111
Sos de mărar .....	111
Găluște cu prune .....	113
Pârjoale moldovenești .....	115
Icre .....	117
Saramură de burtă de crap .....	119
Plachie de crap .....	120
Turtă cu icre negre (proboi) .....	123
Storceag .....	124
Imam baialdî .....	125
Muhalebiu de must .....	126

#### IV

### Bucate pentru sărbători creștinești

*Paste / Crăciun*

Pasca .....	129
Pască bucovineană .....	131
Pasca moldovenească .....	134
Căpităreasa sau prescurărița .....	135
Drob de miel .....	137
Drob în aluat .....	139
Ciorbă de miel .....	141
Stufat de miel .....	143
Oaie la groapă .....	145
Miel haiducesc .....	148
Miel la tavă .....	149



Sarmale muntenești .....	151
Sărmăluțe la bostan .....	153
Sarmale ardelenesti .....	155
Sărmăluțe moldovenești .....	157
Cuiburi de cinci .....	159
Burtă de porc pe varză .....	161
Hârzobi de păstrăv afumat („păstrăvi la cobză”) .....	163
Praznicul porcului .....	165
Tochitură moldovenească .....	166
„Măi tătucă” .....	167
Purcel umplut ardeleneste .....	168
Caltaboși (traista lui Crăciun) .....	169
Caltaboș cu sânge .....	171
Caltaboși moldovenești .....	172
Cârnați .....	173
Sângerete (cuc) .....	177
Tobă (caș de cap) .....	179
Tobă cu sânge .....	179
Toba de ardeal .....	181
Drob de crăciun .....	181
Piftie de porc .....	182
Untură .....	183
Turte de ajun .....	185
Cozonac .....	187
Cozonac bucovinesc .....	188
Cozonaci moldovenești .....	189
Alți cozonaci moldovenești .....	190
Colaci de Sfântul Paște ori de Crăciun .....	191

## V

### Bucate pentru ceremonii sacre

*hram / nuntă / botez /*

*în mormântare*

Hramul – la masă cu divinitatea .....	195
Nunta, azi .....	197
Țâpău .....	200
Nunta, mai demult .....	205
Plăcintă de nuntă .....	209
Praznicul împăcării cu soarta .....	209
Colivă pentru cei pribegi .....	213
Măcinici .....	215



259

Măcinici moldovenești .....	217
Măcinici muntenești .....	218

## VI

### Vinuri, țuici și alte finețuri românești de băut

Vin pelin .....	221
Țuică fiartă .....	226
Vișinată, vutci și altele asemenea .....	227
Vin fiert .....	228
Socată .....	233
„Vin” de fructe .....	235
Sirop de brad .....	236

## VII

### Dulce popular

Plăcintă pripită .....	239
Plăcintă bucureșteană cu brânză .....	240
Plăcintă creață .....	241
Plăcintă bucureșteană cu mere .....	242
Plăcintă cu dovleac .....	243
Plăcinte românești dulci .....	244
Poale-n brâu .....	245
Turtă dulce de Brașov .....	246
Turtă dulce ardelenescă .....	247
Pită dulce .....	247
Prăjitură cu fructe ca la banat .....	249
Clătite cu ce-o fi .....	249
Mere moldovenești .....	250
Turte de mălai .....	251
Papanași muntenești .....	252
Scovergi .....	253